

國立中正大學文學院華語中心
National Chung Cheng University
Chinese Language Center, College of Humanities

請浮貼與護照照
片相符之照片
Passport photo

入 學 申 請 表
Application Form

621301 嘉義縣民雄鄉大學路一段 168 號，台灣
No.168, Sec. 1, University Road, Minhsiung Township, Chiayi County 621301, Taiwan (R.O.C.)
<https://ChineseLanguageCenter.ccu.edu.tw/>
chilang@ccu.edu.tw

請詳細填寫入學申請表，連同所需的申請資料，於截止日期前寄回上列地址或寄至電子郵件信箱。
Please fill out the form and submit it, along with the rest of the application materials,
either to the mailing address provided above or the designated email before the application deadline.

● 個人資料 Personal Information

姓名 Name		生日 Date of Birth	___日___月___年 (D) (M) (Y)
Last		國籍 Nationality	
First		護照號碼 Passport No.	
Middle		性別 Gender	<input type="checkbox"/> 女 Female <input type="checkbox"/> 男 Male
中文姓名 Chinese name		現任職務 Present Occupation	

永久地址 Permanent Address		通訊地址 Mailing Address (Required if different from permanent address)
No. and Street		
City(Province, State)		
Postal(Zip) Code		
Country		
電話號碼 Tel.		
傳真號碼 Fax.		
電子郵件信箱 Email		

緊急聯絡地址 Emergency Contact Address	
--	--

教育背景(最高學歷) Educational Background (Current Educational Level)	
學校名稱 School Name	
所在地(國名、城市) City and Country	
學位(畢業日期) Degree (Date)	___年___月 (Y) (M) <input type="checkbox"/> High School <input type="checkbox"/> Undergraduate <input type="checkbox"/> Graduate
主修 Major	
副修 Minor (if applicable)	

就學期間經費來源 How will you finance the major portion of your studies at the Center?	
<input type="checkbox"/> 個人儲蓄 Personal Savings (of _____)	<input type="checkbox"/> 獎助金 Scholarship (of _____) 該獎助金受頒於 awarded by : _____
<input type="checkbox"/> 父母供給 Parental Support (of _____)	<input type="checkbox"/> 其他 Other (specify) : _____

● 2024 重要時程表 Important Dates in 2024

班別 Terms	開課時間 Course Period	報名截止時間 Registration Deadline	繳費時間 Payment Period
春季班 Spring Term	2024.3.4 – 2024.4.26 Mar. 4, 2024 – Apr. 26, 2024	2024.1.5 Jan. 5, 2024	2023.12.4 – 2024.2.5 Dec. 4, 2023 – Feb. 5, 2024
夏季班 Summer Term	2024.6.24 – 2024.8.16 Jun. 24, 2024 – Aug. 16, 2024	2024.5.3 May 3, 2024	2024.4.24 – 2024.5.22 Apr. 24, 2024 – May 22, 2024
秋季班 Fall Term	2024.9.23 – 2024.11.15 Sep. 23, 2024 – Nov. 15, 2024	2024.7.1 July 1, 2024	2024.7.19 – 2024.8.23 July 19, 2024 – Aug. 23, 2024

- 課程報名 Course Registration：如欲選讀「實體課程」，請填表 A；如欲選讀「線上課程」，請填表 B。
If you would like to take on-site courses, please fill out Table A, and if you would like to take online courses, please fill out Table B.

A. 實體課程 On-site Courses

希望申請何種課程？ Which course are you applying for?					
<input type="checkbox"/> 6-12 人小班教學 Small Group Instruction for 6-12 Students			<input type="checkbox"/> 一對一客製化教學 Individual Tutorial Class		
班別 Class Level	<input type="checkbox"/> 入門班 Beginner <input type="checkbox"/> 初級班 Basic <input type="checkbox"/> 中級班 Intermediate <input type="checkbox"/> 高級班 Advanced		節次 意願 Period Preferences	早上 Morning	<input type="checkbox"/> 8:00-10:00 <input type="checkbox"/> 10:00-12:00
◎華語中心將依據報名者之華語能力分級開班，華語能力相同者為同一班。 Chinese Language Center will set up classes based on the Chinese proficiency level of all applicants. Those with the same Chinese proficiency would be in the same class. ◎分班時將以分班測驗(快篩測驗)結果為依據 Class assignment will be based on your result of the placement test.				下午 Afternoon	<input type="checkbox"/> 13:00-14:00 <input type="checkbox"/> 14:00-15:00 <input type="checkbox"/> 15:00-16:00 <input type="checkbox"/> 16:00-17:00
節次意願 Period Preferences	早上 Morning <input type="checkbox"/> 8:00-10:00 <input type="checkbox"/> 10:00-12:00	下午 Afternoon <input type="checkbox"/> 13:00-14:00 <input type="checkbox"/> 14:00-15:00 <input type="checkbox"/> 15:00-16:00 <input type="checkbox"/> 16:00-17:00			
Number period in order of preferences, 1 for first choice, 2 for second etc. Choose at least one for morning session, and two for afternoon session. 請用阿拉伯數字填寫節次意願。1 是第一志願，2 是第二志願，以此類推。早上時段至少選擇 1 個，下午時段至少選擇 2 個。					

希望上課的時間？ Which period of study are you applying for?	
<input type="checkbox"/> 春季班 (3 月 - 5 月) Spring Term (Mar.- May.) <input type="checkbox"/> 夏季班 (6 月 - 8 月) Summer Term (Jun.- Aug.) <input type="checkbox"/> 秋季班 (9 月 - 11 月) Autumn Term (Sep.- Nov.)	
預計在本中心研習多久？ Approximately how long do you plan to study at the Center?	
<input type="checkbox"/> 一期 One term	<input type="checkbox"/> 三期 Three terms
<input type="checkbox"/> 兩期 Two terms	<input type="checkbox"/> 四期或四期以上 Four terms or more: _____

B. 線上課程 Online Courses

希望申請何種課程？ Which course are you applying for?				
<input type="checkbox"/> 雙人小班教學 Small Group Instruction for 2 Students		<input type="checkbox"/> 一對一客製化教學 Individual Tutorial Class		
班別 Class Level	<input type="checkbox"/> 入門班 Beginner <input type="checkbox"/> 中級班 Intermediate	<input type="checkbox"/> 初級班 Basic <input type="checkbox"/> 高級班 Advanced	節次 意願 Period Preferences	早上 Morning <input type="checkbox"/> 8:00-10:00 <input type="checkbox"/> 10:00-12:00
◎華語中心將依據報名者之華語能力分級開班，華語能力相同者為同一班。 Chinese Language Center will set up classes based on the Chinese proficiency level of all applicants. Those with the same Chinese proficiency would be in the same class. ◎分班時將以分班測驗(快篩測驗)結果為依據 Class assignment will be based on your result of the placement test.				下午 Afternoon <input type="checkbox"/> 13:00-14:00 <input type="checkbox"/> 14:00-15:00 <input type="checkbox"/> 15:00-16:00 <input type="checkbox"/> 16:00-17:00
節次意願 Period Preferences	早上 Morning <input type="checkbox"/> 8:00-10:00 <input type="checkbox"/> 10:00-12:00	下午 Afternoon <input type="checkbox"/> 13:00-14:00 <input type="checkbox"/> 14:00-15:00 <input type="checkbox"/> 15:00-16:00 <input type="checkbox"/> 16:00-17:00		
Number period in order of preferences, 1 for first choice, 2 for second etc. Choose at least one for morning session, and two for afternoon session. 請用阿拉伯數字填寫節次意願。1 是第一志願，2 是第二志願，以此類推。早上時段至少選擇 1 個，下午時段至少選擇 2 個。				

希望上課的時間？ Which period of study are you applying for?	
<input type="checkbox"/> 春季班 (3 月 - 5 月) Spring Term (Mar.- May.) <input type="checkbox"/> 夏季班 (6 月 - 8 月) Summer Term (Jun.- Aug.) <input type="checkbox"/> 秋季班 (9 月 - 11 月) Autumn Term (Sep.- Nov.)	
預計在本中心研習多久？ Approximately how long do you plan to study at the Center?	
<input type="checkbox"/> 一期 One term <input type="checkbox"/> 兩期 Two terms	<input type="checkbox"/> 三期 Three terms <input type="checkbox"/> 四期或四期以上 Four terms or more:_____

● 中文學習歷程 Your Experience of Learning Chinese

是否學過中文？ Have you studied Chinese before? <input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No 若學過，請填寫以下各項。 If yes, please complete the following section:	
1. 什麼時候學的？ When? _____ 學過多久？ State years, months studied. ____ 年 year(s) ____ 月 month(s) 一週幾小時？ How many hours per week? _____ 小時/週 hours/week 在何處學？ Where did you study? _____ <input type="checkbox"/> 自修 Self-study	
2. 學過哪些內容？(可複選) Check what you have learned (Please choose multiple responses if needed.) <input type="checkbox"/> 簡體字 Simplified Characters <input type="checkbox"/> 正體字 Traditional Characters <input type="checkbox"/> 注音 Zhuyin (ㄅㄆㄇ) <input type="checkbox"/> 拼音 Pinyin <input type="checkbox"/> 白話文 Modern Chinese <input type="checkbox"/> 文言文 Literary Chinese <input type="checkbox"/> 聽 Listening <input type="checkbox"/> 說 Speaking <input type="checkbox"/> 讀 Reading <input type="checkbox"/> 寫 Writing	
3. 日常生活中有使用中文的機會嗎？ Do you regularly use Chinese in your daily life? <input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 在家 at home <input type="checkbox"/> 在工作中 at work <input type="checkbox"/> 一天幾小時？ How many hours a day? _____	<input type="checkbox"/> 沒有 No
4. 曾在華語地區居住過嗎？ Have you lived in a Chinese-speaking country? <input type="checkbox"/> 有 Yes 哪些國家？ Which country? _____ 什麼時候？ When? _____ 多久？ How long? _____	<input type="checkbox"/> 沒有 No
5. 曾參加華語程度測驗嗎？ <input type="checkbox"/> 有 Yes <input type="checkbox"/> 沒有 No Have you taken a Chinese Proficiency test (TOCFL or HSK)?	
<input type="checkbox"/> TOCFL <input type="checkbox"/> 聽力測驗&閱讀測驗 Listening & Reading <input type="checkbox"/> 口語測驗 Speaking <input type="checkbox"/> 寫作測驗 Writing Scores: _____	<input type="checkbox"/> HSK <input type="checkbox"/> 一級 Level I <input type="checkbox"/> 二級 Level II <input type="checkbox"/> 三級 Level III <input type="checkbox"/> 四級 Level IV <input type="checkbox"/> 五級 Level V <input type="checkbox"/> 六級 Level VI <input type="checkbox"/> 七-九級 Level VII-IX Scores: _____
6. 請寫下所學過的教材名稱及教材程度 List the main books you have used in class (Please indicate the book title and level.)	

申請人簽名 Applicant's Signature	
--------------------------------	--

日期 Date	
------------	--